

Bienvenidos a Ponta Grossa

Teléfonos y Ubicaciones Útiles

*Siempre consulte la **Oficina de Relaciones Internacionales - ERI**, o en los sitios web oficiales del Gobierno Brasileño, ya que las informaciones pueden estar sujetas a modificaciones.

UEPG

- **Oficina de Relações Internacionais UEPG -**
 - +55 42 3220 3260
 - eri@uepg.br
 - Edificio de la Rectoría, sala 54 - Campus de Uvaranas (8h-12h / 13h-17h)
- **Campus Uvaranas**
 - Avenida General Carlos Cavalcanti, 4748 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Campus Central**
 - Plaza Santos Andrade, 01 - Centro, Ponta Grossa

SEGURIDAD

- **Policía Militar**
 - +55 42 3700-2400
 - Calle Professor Cardoso Fontes, 985 - Ronda, Ponta Grossa
- **Bomberos**
 - +55 42 3220-1200
 - Praza Roosevelt, 43 - Centro, Ponta Grossa

SALUD

- **SAMU - 192**
 - Calle Coronel Dulcídio, 30 - Centro, Ponta Grossa
- **Unidad de Atención de Emergencia (UPA) Centro**

- +55 42 3220-1063
- Calle Dr. Paula Xavier - Centro, Ponta Grossa
- **Unidad de Atención de Emergencia (UPA) Santa Paula**
 - +55 (42) 3122-3188
 - Calle Nicolau Kluppel Neto, 1645 - Santa Paula, Ponta Grossa

TRANSPORTE

- **Transporte Público**
 - Empresa Responsable: Viação Campos Gerais - VCG
 - <http://www.vcg.com.br/>
 - Tarifas en Marzo de 2024
 - Tarifa Completa: R\$4,00
 - Tarifa para Estudiantes: R\$2,00 (a pedido)
- **Taxi**
 - +55 4299106-7057
 - +55 42 99107-8493
 - +55 42 3224-1888
- **Aplicaciones de transporte:**
 - Uber
 - 99 App
 - InDrive
- **Estación de autobuses**
 - +55 42 3901-7064
 - Avenida Visconde de Taunay, 602 - Ronda, Ponta Grossa
- **Aeropuerto Municipal de Sant'Ana**
 - +55 42 3220-1000
 - Calle Mathias Grani, 1001 - Cará Cará, Ponta Grossa
- **Aeropuerto Internacional Afonso Pena (Curitiba)**
 - +55 41 3381-1515
 - Avenida Rocha Pombo - Águas Belas, São José dos Pinhais - Paraná
- **Aeropuerto Internacional de Guarulhos (São Paulo)**
 - +55 11 2445-2945
 - Autopista Hélio Smidt - Guarulhos - São Paulo

SUPERMERCADOS

- **Condor:**
 - +55 42 3223-0020
 - Avenida General Carlos Cavalcanti, 707 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Tozetto:**
 - +55 42 3219-9200
 - Avenida General Carlos Cavalcanti, 853 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Muffato:**
 - +55 42 3122-7200

- Calle Vicente Espósito, 205 - Uvaranas, Ponta Grossa

ALIMENTACIÓN

- **Restaurante Universitario** - La UEPG cuenta con un Restaurante Universitário (RU) en los dos Campus. Los estudiantes internacionales están exentos del costo de las comidas en los restaurantes. Para ello, solicite la exención contactando el ERI.

Horario de Operación del RU:

- Campus Uvaranas (11h - 13h00 / 17h45 - 18:30h)
- Campus Central (11h - 12:30h / 17:45h - 18:30h)
- **\$ - Restaurante Caseirinho PG:**
 - +55 (42) 99956-9410
 - Avenida General Carlos Cavalcanti, 3215 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$ - Rei do Pastel:**
 - +55 (42) 99954-5618
 - Calle Barão do Cerro Azul, 920 - Centro, Ponta Grossa
- **\$ - Buffet D'laine:**
 - +55 42 (42) 99997-2625
 - Calle Balduino Taques, 881- Centro, Ponta Grossa
- **\$ - Restaurante Recanto do Estudante:**
 - +55 (42) 3239-8636
 - Calle Comandante Paulo Pinheiro Schmidt, 354 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$ - Restaurante Nunes:**
 - +55 (42) 3226-2820
 - Calle Teixeira Mendes, 1312 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$\$ - Panadería - Panificadora e Confeitaria Da Maria:**
 - +55 42 3235-4402
 - Avenida General Carlos Cavalcanti, 3075 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$\$ - McDonald's:**
 - Avenida Bonifácio Vilela, 633- Centro, Ponta Grossa
- **\$\$ - Burger King:**
 - Calle Balduino Taques, 1530- Órfãs, Ponta Grossa
- **\$\$ - Go Coffee:**
 - +55 (42) 99916-7242
 - Calle Coronel Bitencourt, 136- Loja 2 - Centro, Ponta Grossa - PR, 84010-290
- **\$\$ - Polaris Cozinha Vegetariana:**
 - +55 42 3238-5827
 - Calle Prudente de Moraes, 52- Vila Estrela, Ponta Grossa

COMPRAS

- **Centro Comercial Palladium:**
 - +55 42 3224 3000
 - Calle Ermelino de Leão, 703 - Olarias, Ponta Grossa
- **Centro Comercial Total:**

- +55 42 4009-5800
- Calle Dom Pedro II, 850 - Nova Rússia, Ponta Grossa
- **Centro de Compras de Ponta Grossa (Calçadão):**
 - Calle Coronel Cláudio, Centro, Ponta Grossa

CULTURA

- **Agenda cultural:**
 - <https://cultura.pontagrossa.pr.gov.br/agenda-cultural/>
- **Museo Campos Gerais:**
 - +55 42 3220-3470
 - Calle Engenheiro Schamber, 686 - Centro, Ponta Grossa
 - <https://www2.uepg.br/museu/>
- **Museo de Ciencias Naturales:**
 - Centro Comunitario UEPG - Avenida General Carlos Cavalcanti, 4748, Uvaranas - Ponta Grossa
 - <https://www2.uepg.br/mcn/>
- **Museu de Arqueologia:**
 - <https://museuarqueologico.blogspot.com>
- **Catedral Santana:**
 - +55 42 3224-0143
 - Calle Santana, 528 - Centro, Ponta Grossa
- **Mansión Villa Hilda:**
 - +55 42 3901-1604
 - Rua Júlia Wanderley, 936 - Centro, Ponta Grossa
- **Sesc Estación Saudade:**
 - +55 42 3220-6150
 - Calle Fernandes Pinheiro, 77 - Centro, Ponta Grossa
- **Cine Multiplex Palladium - Cine Araújo:**
 - <https://cinearaujo.com.br/cinema/multiplex-palladium/>
 - Calle Ermelino de Leão, 703 (adjunto al Shopping Palladium) Centro, Ponta Grossa
- **Cinex - Cine Lumière:**
 - Shopping Total - Avenida Dom Pedro II, 350 - Nova Rússia, Ponta Grossa

¿QUE HACER?

Paseos al aire libre:

- **Lago de Olarias**
 - Oficinas - Ponta Grossa
- **Parque ambiental**
 - Avenida Doutor Vicente Machado - Centro

Ferías:

- **Feria del productor**

- Miércoles de 13:30 a 19 h / Sábado de 7 a 13 h
- Calle Benjamin Constant, Centro, estacionamiento del Restaurante Popular.

EXPRESIONES ÚTILES

- ¡Hola!= Oi!
- ¡Buen día! = Bom dia!
- ¡Buenas tardes! = Boa tarde!
- ¡Buenas noches! = Boa noite!
- ¡Adiós! = Tchau!
- Si = Sim
- No = Não
- ¡Gracias! = Obrigado(a)!
- ¡De nada! = De nada!
- Perdón = Desculpe
- Bienvenido = Bem Vindo
- Yo me llamo... = Eu me chamo...
- No entendí = Não entendi
- ¿Puedes repetir? = Você pode repetir?
- Me gustaria ... = Eu gostaria ...
- Donde queda...? = Onde fica...?
- ¿Puedes ayudarme? = Pode me ajudar?
- ¿Cuál es tu nombre? = Qual é seu nome?
- ¿De dónde es usted? = De onde você é?
- ¿Qué hora es? = Que horas são?
- ¿Cual es la forma de pago? = Qual é a forma de pagamento?
- Débito, crédito o dinero = Débito, crédito ou dinheiro

Conozca Paraná

- Uno de los 26 estados de Brasil y uno de los tres de la región Sur, con 199.315 km².
- 399 ciudades
- Presencia muy fuerte de descendientes de europeos
- Clima subtropical, suelo purpúreo y formaciones vegetales forestales de gran altitud
- Principal atracción turística: Cataratas del Iguazú en Foz do Iguazú

Para obtener más información sobre Paraná, haga clic aquí: <https://www.parana.pr.gov.br/>

CÓMO LLEGAR EN PONTA GROSSA

La mayoría de los vuelos internacionales a Brasil llegan al Aeropuerto Internacional de Guarulhos (GRU), en São Paulo - SP.

También puede llegar por el Aeropuerto Internacional Afonso Pena (CWB), de Curitiba, a 120 kilómetros de Ponta Grossa.

Preste atención a las sugerencias de ruta:

Opción 1 - Salida del Aeropuerto de Guarulhos (GRU) - SP:

Tramo I - Origen: Aeropuerto de Guarulhos (GRU) → Destino: Aeropuerto de Curitiba.

Tramo II - Origen: Aeropuerto de Curitiba → Destino: Estación de autobuses de Curitiba.

Tramo III - Origen: Estación de autobuses de Curitiba → Destino: Estación de autobuses de Ponta Grossa.

Distancia: 520 km;

Duración del viaje: unas 8 horas

Precio del billete: entre 150,00 reales (normal) y 300,00 reales (cama).

Para obtener información sobre cómo llegar y salir del aeropuerto de Guarulhos, visite:

<https://www.gru.com.br/pt/passageiro/como-chegar-sair/onibus-ciasaereas>

Opción 2 - Desde el Aeropuerto Internacional Afonso Pena (Curitiba - CWB) - PR:

Tramo I - Origen: Aeropuerto de Guarulhos (GRU) → Destino: Ciudad de São Paulo (Barra Funda o Estación de Autobuses Tietê).

Tramo II - Origen: Ciudad de São Paulo (Barra Funda o Estación de Autobuses Tietê) → Destino: Estación de autobuses de Curitiba.

Tramo III - Origen: Estación de autobuses de Curitiba → Destino: Estación de autobuses de Ponta Grossa.

Distancia: 120km.

Duración del viaje: unas 8 horas

Precio de la entrada: entre 150,00 reales (normal) y 300,00 reales (cama).

Para obtener más información sobre cómo llegar a la estación de autobuses de Curitiba desde el Aeropuerto Internacional Afonso Pena, visite:

<https://viajantesolo.com.br/brasil/curitiba/como-ir-do-aeroporto-ao-centro>

Conozca Ponta Grossa

- La ciudad más poblada de Campos Gerais, con más de 360.000 habitantes
- Sede de la UEPG y Campus de la Universidad Tecnológica Federal de Paraná
- Principales sectores económicos: agricultura, ganadería e industria
- Ecoturismo en Ponta Grossa: cuevas, cascadas, cuevas, lagos, rocas de arenisca, museos, iglesias, etc.
- **Clima:** subtropical húmedo
- **Territorio:** 2.042.673 km²
- **Índice de Desarrollo Humano:** (IDH) 0.763
- **PIB per cápita:** 43,2 mil reales
- **Densidad de población:** 174,7 (habitantes/km²)
- **Número de Empresas (IPC 2021)**
- **Industria:** 9.295
- **Agroindustria:** 266
- **Servicios:** 24.687
- **Comercio minorista:** 12.238

Puede obtener más información sobre el turismo en Ponta Grossa en el enlace:

<https://www.pontagrossaturistica.com/conhecapg>

Puede encontrar información sobre el coste de la vida en la ciudad de Ponta Grossa en este

enlace: <https://pt.numbeo.com/custo-de-vida/cidade/Ponta-Grossa-Brasil>

¿Más información sobre Ponta Grossa? Vaya aquí: <https://www.pontagrossa.pr.gov.br/>

DISTANCIAS DESDE PONTA GROSSA

- Aeropuerto Internacional Afonso Pena: 139 km
- Curitiba (capital del estado de Paraná): 118 km
- São Paulo: 519 km
- Rio de Janeiro: 961 km
- Florianópolis: 416 km
- New York (USA): 7.717 km

Enchufe brasileña



Ducha eléctrica



Conozca UEPG

La Universidad Estatal de Ponta Grossa fue fundada en 1969 por el gobierno del estado de Paraná, con el objetivo de ampliar la educación superior en la región Centro-Sur. La UEPG ofrece excelente docencia, investigación y extensión y cuenta con reconocimiento nacional e internacional.

- Situada en el centro-sur del estado de Paraná, en la región de Campos Gerais, con sede y campus en Ponta Grossa y campus en Telêmaco Borba
- 50 cursos de grado
- Más de 30 programas de postgrado
- Servicios ofrecidos por la UEPG: ambulatorio, atención odontológica, farmacia escolar, laboratorio escolar, restaurante universitario, Ambulatorio de Salud Intergrativa (ASI), otros servicios: <https://www2.uepg.br/proex/>

¿Quiere saber más sobre los espacios de UEPG? Visite la Guía Digital de UEPG en la página web <https://fui.uepg.br/>

MATRÍCULA EN LA UEPG

Cuando llegue a Ponta Grossa, preséntese en la **Oficina de Relaciones Internacionales (ERI)**. Podemos ayudarle con:

1. Envío de documentación para expedir el CPF (si no ha podido hacerlo usted mismo);
2. Inscripción en la UEPG;
3. Abrir una cuenta bancaria (si es necesario, para recibir los pagos de las becas);
4. Rellenar los formularios para obtener la **Tarjeta Nacional de Registro Migratorio (CRNM)** de

la Policía Federal.

5. Acompañamiento a la Policía Federal en el día previsto para entregar la documentación necesaria para el CRNM;
6. Acompañamiento a la Oficina de Asuntos Estudiantiles (PRAE) para gestionar gratuidad en el Restaurante Universitario y descuento en el transporte urbano, si procede.

- Documentos requeridos:
 - Formulario PROMEI completado y firmado;
 - CPF;
 - RNE ou carteira de identidade ou certidão de nascimento, ou outro documento que contenha filiação completa;
 - Passaporte original e cópia;
 - Cópia da carta de aceite emitida pela UEPG;
 - Histórico Escolar;
 - Comprovante de seguro de vida e saúde, com cobertura de acidentes pessoais com vigência durante todo período de permanência na UEPG;
 - Carta de apresentação da universidade estrangeira.

Para emitir el CPF:

- Siga las orientaciones disponibles en la página web de la Receita Federal, en el Consulado de Brasil en su país de origen o en el pdf enviado por correo electrónico por el equipo de la Oficina de Relaciones Internacionales de la UEPG.
 - Otras informaciones: <https://www.gov.br/mre/pt-br/consulado-toronto/servicos-consulares/cpf-for-foreigners>

ALOJAMIENTO

La UEPG **no cuenta** con alojamiento para estudiantes en los campus (Uvaranas y Central). Si es necesario, la Oficina de Relaciones Internacionales puede facilitar información sobre pensiones, hoteles o alojamientos privados (compartidos con otros estudiantes).

Comuníquese con ERI con anticipación.

- Puedes buscar vivienda en grupos de Facebook, te sugerimos:
 - UEPG UTF Viviendas
 - <https://www.facebook.com/groups/uepgutfprmoradias/>
 - Compartir casas
 - <https://www.facebook.com/groups/dividirmoradia.pg/>
- Opciones de vivienda cerca de:
 - Campus Uvaranas
 - Pensión para mujeres:
 - + 55 42 99934-1525 (VERA)
 - Pensión unisex:

- +55 42 99845-0842 (MARIÊ)
- Campus Central
 - Kitnets y apartamentos amueblados:
 - + 55 42 99944-5417 (HAROLDO)

Preparado por Beatriz Mayer, Domitila Gonzalez, Débora S. Resende

Traducción: Bruna Machado

Oficina de Relaciones Internacionales de la UEPG